



government communications

Department:
Government Communication and Information System
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

IMIJOVO YE-COVID-19 IMIBUZO NEEMPENDULO

Ukuphepha komjovo kuliqalontanzi Eliqakatheke Khulu

Ihleloqhingana lethu lokusatjalaliswa kwemijovo lifaka hlangana ukuhlolisisa umjovo ngamunye. Sibuka imizamo yabososayensi bethu ekubambisaneni norhulumente ukuqinisekisa bona yoke imijovo ingephephileko.

Ngiyiphi imijovo esebenza kuhle khulu ukulwisana nomhlobo omutjha wengogwana obizwa nge-501Y.V2 ongohlukileko nawumadani swa nengogwana ejayelekileko yekhorona?

Umjovo i-*AstraZeneca* uphephile bewusebenza kuhle khulu, begodu uyasetjenziswa emazweni wephasi zombebele. Nokho sekubonakele bona eSewula Afrika umjovo lo awusebenzi kuhle ukukhandela umhlobo ohlukileko lo wengogwana i-501Y.V2 ebantwini abangakaphatheki khulu. Umhlobo wengogwana ohlukileko i-501Y.V2 ngiwo orhageleko gadesi elizweni lekhethu. Nokho, umjovo i-*AstraZeneca* usasebenza kuhle ekuvikeleni abantu bona bangasahlelwa matshwayo amambi we-COVID-19, lokho kuphungula ikghonakalo yokulaliswa esibhedlela nokuhlongakala okubangelwa yi-501Y.V2.

Ihlelo labakwa-Johnson & Johnson lokulingelela nokuhlola ukusebenza komjovo litjengise ukuthi umjovo wabo usebenza kuhle nangepumelelo ekulwisaneni nomhlobo omutjha wengogwana yekhorona i-501Y.V2. Imiphumela yokuthoma yomjovo evela kwa-Moderna iveza ukuthi umjovo wabo usebenza kuhle ekulwisaneni nomhlobo omutjha lo wengogwana. Umjovo i-Pfizer-BioNTech sikhuluma nje uyahlolisiswa ngomnqopho wokuqinisekisa ukuthi ungavikela imihlobo emitjha yengogwana kanti imiphumela yokuthoma yokuhlolwa lokhu iyakarisa ngoba iveze ukusebenza komjovo lo nangepumelelo.

Ingabe Kusalungile Ukuwusebenzisa Umjovo i-*AstraZeneca*?

Abenzi bomjovo lo bathe kungenzeka badidiyele omunye umhlobo womjovo otjhugululwe ngendlela efaneleko khona uzakukghona ukulwisana nomhlobo omutjha lo wengogwana obizwa i-501Y.V2 namkha i-B.1.351 ngokukhamba komnyaka lo. Abososayensi bazokukhulumisana kuthi ngemva kwalokho basiyelelise ukuthi uzokusetjenziswa bunjani umjovo lo.

Kuqakathekile ukuthi isitjhaba sazi bona ingogwana le seyitjhuguluke amahlandla amanengana, begodu izokuraga nokutjhuguluka, njengombana lokhu kusiqhelo nakezinye iingogwana. Ngesikhathi esizimveke nofana iinyanga ezimbalwa, nakunesidingo abenzi bemijovo banekghono lokudidiyela kabutjha nokutjhugulula imijovo esele ikhona ukukhandela imihlobo emitjha yengogwana. Kusesenjalo barage nokurhubhulula ilwazi elitjha elingeneleleko mayelana nokutjhuguluka kwengogwana.

Ingabe uMengameli, uNgqongqotjhe nesitjhaba badurhisiwe?

Woke amazwe ephasini ayilinde ngokurhabako imijovo ezakuhlenga amaphilo wabantu.

Yoke imijovo yadidiyelwa ngokususela ekambisweni yokuvikela umhlobo wokuthoma wengogwana i-SARS-COV-2 egade urhagele ngesikhatheso ephasini zombebele. Umjovo lo, odidiyelwe yi-AstraZeneca kunye ne-Oxford University bewuthembisa khulu, begodu ehlelweni lokulingelelela elenziwa ngeSewula Afrika, abantu abahlatjwa umjovo lo kwavela ukuthi amaphesenti ama-75 amathuba wokuthi bangasahlelwa matshwayo wokugula kwezinga elincani ukuya keliphakathi okubangelwa yi-COVID-19 nabamadaniswa nalabo abahlatjwa isingamjovo (i-*placebo*) esabe senzewe irhubhululo kwaphela.

Urhulumende weSewula Afrika wenze umzamo wokufumana imijovo emithonjeni eminengana, kufaka hlanguka ihlelo lokuthengwa nokwabiwa kwemijovo lephasiloke elaziwa nge-COVAX. Kodwana-ke okwenzekako kukobana ihlelo likarhulumende lokuthenga imijovo labesele lithomile ngaphambi kokwehla komhlobo omutjha wengogwana i-501Y.V2 neminye imihlobo ekhambisana nawo. Ngaphambi kokuphuma kwemiphumela yokobana usebenza kuhle na umjovo, iSewula Afrika beyingeze yariyadisa ukufika komthwalo wokuthoma wemijovo nabegade kusalindwe imiphumela ngerhubhululo lokusebenza kuhle komjovo lo, elenziwe bososayensi belizwe lekhethu ngombana igadangwelo belizokubuyisela ilizwe lekhethu emva erhelweni lamazwe alindele imijovo ngonobangela wokuthayela kwemijovo ephasini zombebele.

Ingabe iSewula Afrika beyazi ukuthi imijovo ethengiweko izokuphelelwa sikhathi ngoSihlabantangana?

Kuqakathekile ukuthi isitjhaba sazi ukuthi imijovo esayithengako ye-AstraZeneca, ayikabukuphelelwa sikhathi. Ngaphezulu kwalokho, umNyango wezamaPhilo ehlelweni lawo lesiGaba sokuThoma sokuhlabela abantu ubulwele bekhorona, wawuhlele ukuthi isigaba sokuthomesi sokusatjalaliswa komjovo i-AstraZeneca, kuzokwenzeka umjovo lo ungakabukuphelelwa sikhathi.

Ukuthi umjovo lo uphelelwa sikhathi ngenyanga kaSihlabantangana kuyinto erhujululwe bososayensi belizwe lekhethu ngekambiso yokuqinisekisa ikhwalithi nokulawula.

ISewula Afrika ingenzani nakunje, ingabe sizowubuyisela emva umthwalo womjovo lo?

Ngitjho sekuvele ukuthi umjovo i-AstraZeneca awusebenzi ukukhandela amagulo anganawo amandla amakhulu nofana anamandla aphakathi, nokho uyakghona ukuvikela amalwele amambi, angadosela ekulalisweni esibhedlela namkha nekuhlongakaleni. Ngakho-ke sizokuqalalisa zoke ezinye iindlela esingawusebenzisa ngazo ngaphambi kokuqunta ngegadango esizolithatha.

Kungebanga lani iSewula Afrika yemukele umjovo i-AstraZeneca ngaphandle kokwazi bona usebenza kuhle kangangani ekuvikeleni abantu kilomhlobo wengogwana osele urhagele bewurhatjheke ngelizweni loke?

Woke amazwe afaka ama-oda womjovo ngaphambilini ngombana kunokuthayela okukhulu kwemijovo ephasini mazombe. Ngonobangela loyo-ke nasele kufika idlhego leSewula Afrika lokwamukela imijovo, kwafanela bona siragele phambili nehlelo lokuthenga. Nokho abososayensi belizwe lekhethu bathoma bahlolisisa ukusebenza kuhle kwemijovo ekhona khonokho nabathoma ukuyelela ngokurhagala komhlobo wengogwana i-501Y.V2. Lo kumsebenzi obudisi nongeneleleko, ngetjhudwelimbi waqedwa ngemva kokobana ilizwe sele lamukele umthwalo wokuthoma wemijovo.

Ingabe lesisenzo sizokuthathwa njengesinganamrhula nesimotjhe imali?

ISewula Afrika, njengamanye amazwe wephasi loka izifumana isebujameni obungakhange khebubonwe ngaphambilini. Umzuzu ngamunye uqakathekile nasizimisele ukuhlenga amaphilo sibulunge nendlela yethu yokuphila. Sizokuraga nokuqalisisa zoke iindlela esingazisebenzisa ukuze sithole imijovo engahlenga ipilo yabantu, ephephileko nesebenza kuhle.

Abososayensi belizwe lekhethu bazokuragela phambili nemikhulumiswano mayelana nokusetjenziswa komjovo i-*AstraZeneca* ngeSewula Afrika, kuye godu ngesiyeliso sabo, umjovo ungaroyilwa ngaphambi kokuphela kwesikhathi sokusebenza kwawo. Ngokutjintjiselana ngemijovo engakasebenzi ngaphambi kokuphela kwesikhathi sayo sokusebenza, umNyango wezamaPhilo uzokuqinisekia ukuthi imijovo ethengiweko i-*AstraZeneca* ayigcini iyinto yokulahlwa begodu umsebenzi wokuthengwa kwemijovo awubi sisenzo sokumotjhwa kwemali.

Iphephe kangangani imijovo le?

Imijovo ihlolisiswa ngokungeneleleko ukuqinisekisa ukuthi iphephile beyisebenza kuhle, ukuya ngemininingwana yokuhlolisisa ethethwe eenkulungwaneni zabazibandakanyileko ephasini zombebele. Ama-ejensi alawulako welizweloke neweentjhabatjhaba aqalisise imijovo ye-*COVID-19* ukuqinisekisa ukuphepha nokusebenza kuhle kwayo.

ESewula Afrika sinomunye umzamo ongezelelweko esiwenzako ukuqinisekisa ukuphepha. IBandla eliLawula imiKhiqizo yezamaPhilo leSewula Afrika (i-SAHPRA) liqalisisa yoke imininingwana yezesayensi ukuqinisekisa ukuthi umjovo uphephile, usebenza kuhle begodu mkhiqizo oyikhwalithi nofana osezingeni elifaneleko.

Ngaphezulu kwalokho, ngonobangela wokobana imijovo ye-*COVID-19* yenziwe kurhatjiwe ngeendlela zamsinyana, woke amabandla alawulako ephasini jikelele angezelele amagadango wokuhlolisisa imijovo.